

On motion of Miss Macdonald, (*Kingston and the Islands*), it was agreed that recommendation 9 be amended by adding thereto "and that the Chairman write to all provincial premiers to invite their contributions to this inquiry".

On motion of Mr. Reid (*St. Catharines*), it was agreed,— That recommendation 9 be further amended by adding the following thereto "and that the Chairman write to the President of the Treasury Board, the Minister of National Defense, the Minister of Veterans Affairs and other federal ministers concerned with pension systems directly administered at the federal level to invite them to submit briefs to the Committee relating to their specific areas of responsibility."

On motion of Mr. Desmarais, recommendation 9 as amended was adopted.

On motion of Mr. Young, it was agreed that recommendation 10 be amended by adding the following organizations thereto: Canadian Pensioners Concerned and "l'Association féminine d'éducation et d'action sociale".

On motion of Mr. Young, recommendation 10, as amended was adopted.

On motion of Mr. Dantzer, recommendation 11 was adopted.

On motion of Mr. Young, recommendations 12, 13 and 14 were adopted.

At 10:15 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

MONDAY, MARCH 28, 1983

(3)

The Special Committee on Pension Reform met *in camera* at 9:40 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. Douglas Frith, presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Desmarais, Frith, MacLellan, and Reid (*St. Catharines*).

In attendance: A.R. Dobell, Study Director; F. Lacasse, M. Mendelson, Research Associates; M. Hatfield, P.C. Research; D. Husband, Liberal Party Research; K. Stotsky, N.D.P. Research; J. Parr, Special Assistant; P.C. Dobell, Adviser.

Witnesses: From the Privy Council Task Force on Pensions: R. Gualtieri, J.K. Martin, and M.C. Wolfson. *From the Department of National Health and Welfare:* D.M. Lyngseth, R.J. Allen, and D. Cogliati. *From the Department of Finance:* K. Horner, H. Hanes, R. Bouchard and M. Ethier. *From the Department of Insurance:* W. Riese. *From the Status of Women:* S. Sheehan.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, March 1, 1983 relating to proposals for the reform of the Canadian retirement income system contained in the Government of Canada's paper "Better Pensions for Canadians". (*See Minutes of Proceedings, Tuesday, March 17, 1983, Issue No. 1.*)

The witnesses made statements and answered questions.

At 10:51 o'clock a.m., the sitting was suspended.

Sur motion de M^{lle} MacDonald (*Kingston et les Îles*), il est convenu que la recommandation 9 soit modifiée par addition de «et que le président écrive à tous les premiers ministres provinciaux pour les inviter à participer à cette enquête».

Sur motion de M. Reid (*St. Catharines*), il est convenu,— Que la recommandation 9 soit modifiée par addition de ce qui suit «et que le président écrive au président du Conseil du Trésor, au ministre de la Défense nationale, au ministre des Affaires des anciens combattants et aux autres ministres qu'intéressent les régimes de pensions gérés directement au niveau fédéral, pour les inviter à soumettre des mémoires au Comité relativement à leur domaine de responsabilité particulier.

Sur motion de M. Desmarais, la recommandation 9 modifiée est adoptée.

Sur motion de M. Young, il est convenu que la recommandation 10 soit modifiée en ajoutant les organismes suivants: «Canadian Pensioners Concerned» et l'Association féminine d'éducation et d'action sociale.

Sur motion de M. Young, la recommandation 10 modifiée est adoptée.

Sur motion de M. Dantzer, la recommandation 11 est adoptée.

Sur motion de M. Young, les recommandations 12, 13 et 14 sont adoptées.

A 10h15, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE LUNDI 28 MARS 1983

(3)

Le Comité spécial sur la réforme des pensions se réunit aujourd'hui à huis clos à 9h40 sous la présidence de M. Douglas Frith (président).

Membres du Comité présents: MM. Desmarais, Frith, MacLellan et Reid (*St. Catharines*).

Aussi présents: A.R. Dobell, responsable de l'étude; F. Lacasse, M. Mendelson, adjoints de recherche; M. Hatfield, recherche, P.C.; D. Husband, recherche, Parti libéral; K. Stotsky, recherche, NPD, J. Parr, adjoint spécial; M. P.C. Dobell, conseiller.

Témoins: Du Groupe de travail sur les pensions du Conseil privé: M. R. Gualtieri, J.K. Martin et M.C. Wolfson. *Du ministère de la Santé nationale et du bien-être social:* D.M. Lyngseth, R.J. Allen, et D. Cogliati. *Du ministère des Finances:* K. Horner, H. Hanes, R. Bouchard et M. Ethier. *Du Département des assurances:* W. Riese. *De la Condition féminine:* S. Sheehan.

Le Comité reprend l'étude de son Ordre de renvoi du mardi 1^{er} mars 1983 portant sur la proposition de réforme du système canadien de revenus de retraite contenue dans le document du gouvernement du Canada intitulé «De meilleures pensions pour les Canadiens». (*Voir procès-verbal du mardi 17 mars 1983, fascicule n° 1.*)

Les témoins font des déclarations et répondent aux questions.

A 10h51, le Comité suspend ses travaux.